

Lieta C?98/05

De Danske Bilimportører

pret

Skatteministeriet

(Østre Landsret l?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu)

Sest? PVN direkt?va – 11. panta A da?as 2. punkta a) apakšpunkts un 3. punkta c) apakšpunkts – Nodok?a b?ze – Nodeva par jaunu transportl?dzek?u re?istr?šanu

?ener?ladvok?tes Julianas Kokotes [Juliane Kokott] secin?jumi, sniegti 2006. gada 16. mart?

Tiesas (pirm? pal?ta) 2006. gada 1. j?nija spriedums

Sprieduma kopsavilkums

Noteikumi par nodok?iem – Ties?bu aktu saska?ošana – Apgroz?juma nodok?i – Kop?ja pievienot?s v?rt?bas nodok?u sist?ma – Nodok?a b?ze

(Padomes Direkt?vas 77/388 11. panta A da?as 2. punkta a) apakšpunkts un 3. punkta c) apakšpunkts)

T?da pirkuma l?guma ietvaros, kurš paredz, ka atbilstoši pirc?ja paredz?tajai transportl?dzek?a izmantošanai izplat?t?js to pieg?d? re?istr?tu un par cenu, kura ietver re?istr?cijas nodevu par jauniem transportl?dzek?iem, ko tas ir samaks?jis pirms pieg?des, dar?jumam, par ko ir j?maks? š? nodeva, esot nevis min?tajai pieg?dei, bet pirmajai transportl?dzek?a re?istr?šanai valsts teritorij?, š? nodeva nav ietverta nodok?u un citu maks?jumu j?dzien? 11. panta A da?as 2. punkta a) apakšpunkta noz?m? Sestaj? direkt?v? 77/388 par to, k? saska?ojami dal?bvalstu ties?bu akti par apgroz?juma nodok?iem, kas ir j?ietver nodok?a b?z?. Š?da nodeva atbilst summai, ko nodok?a maks?t?js ir sa??mis no transportl?dzek?a pirc?ja k? samaksu par izdevumiem, kas ir izmaks?ti t? v?rd? un uz t? r??ina, š? paša noteikuma 3. punkta c) apakšpunkta noz?m?, kas nav j?ietver šaj? nodok?a b?z?.

(sal. ar 14., 16., 30. punktu un rezolut?vo da?u)

TIESAS SPRIEDUMS (pirm? pal?ta)

2006. gada 1. j?nij? (*)

Sest? PVN direkt?va – 11. panta A da?as 2. punkta a) apakšpunkts un 3. punkta c) apakšpunkts – Nodok?a b?ze – Nodeva par jaunu transportl?dzek?u re?istr?šanu

Lieta C?98/05

par l?gumu sniegt prejudici?lu nol?mumu atbilstoši EKL 234. pantam,

ko Østre Landsret (D?nija) iesniedza ar l?mumu, kas pie?emts 2005. gada 11. febru?r? un kas Ties? re?istr?ts 2005. gada 24. febru?r?, tiesved?b?

De Danske Bilimportører

pret

Skatteministeriet.

TIESA (pirm? pal?ta)

š?d? sast?v?: pal?tas priekšs?d?t?js P. Janns [*P. Jann*], tiesneši H. N. Kunja Rodrigess [*J. N. Cunha Rodrigues*], K. L?nartss [*K. Lenaerts*] (referents), M. Illeši?s [*M. Illeši?*] un E. Levits, ?ener?ladvok?te J. Kokote [*J. Kokott*],

sekret?rs H. fon Holšteins [*H. von Holstein*],

?emot v?r? rakstveida procesu un tiesas s?di 2006. gada 23. febru?r?,

?emot v?r? apsv?rumus, ko sniedza:

- *De Danske Bilimportører* v?rd? – K. Dikjers [*K. Dyekjær*], advokat,
- D?nijas vald?bas v?rd? – J. Molde [*J. Molde*], p?rst?vis, kam pal?dz K. Hagels?Serensens [*K. Hagel?Sørensen*], advokat,
- N?derlandes vald?bas v?rd? – H. H. Sevenstere [*H. G. Sevenster*] un D. J. M. de Hr?fe [*D. J. M. de Grave*], p?rst?vji,
- Eiropas Kopienu Komisijas v?rd? – N. B. Rasmusens [*N. B. Rasmussen*] un D. Triandafilu [*D. Triantafyllou*], p?rst?vji,

noklaus?jusies ?ener?ladvok?tes secin?jumus tiesas s?d? 2006. gada 16. mart?,

pasludina šo spriedumu.

Spriedums

1 L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu attiecas uz to, k? interpret?t 11. panta A da?as 2. punkta a) apakšpunktu un 3. punkta c) apakšpunktu Padomes 1977. gada 17. maija Sestaj? direkt?v? 77/388/EEK par to, k? saska?ojami dal?bvalstu ties?bu akti par apgroz?juma nodok?iem – Kop?ja pievienot?s v?rt?bas nodok?u sist?ma: vienota apr??inu b?ze (OV L 145, 1. lpp., un – groz?jums – OV L 149, 26. lpp., turpm?k tekst? – “Sest? direkt?v”).

2 Šis l?gums tika iesniegts pr?v? starp *De Danske Bilimportører* (turpm?k tekst? – “DBI”), transportl?dzek?u profesion?lo import?t?ju D?nij? apvien?bu, un *Skatteministeriet* (D?nijas Nodok?u ministriju) jaut?jum? par re?istr?cijas nodevas par jauniem transportl?dzek?iem (turpm?k tekst? – “re?istr?cijas nodeva”) statusu attiec?b? uz pievienot?s v?rt?bas nodok?a (turpm?k tekst? – “PVN”) b?zi.

Atbilstošs tiesību normas

Kopienu tiesiskais reguljums

3 Sestā direktīvas 11. pants, kas ir ietverts tās VIII sada?? ar nosaukumu "Summa, kurai uzliek nodokli", nosaka:

"A. Valsts teritorij?

1. Summa, kurai uzliek nodokli, ir:

a) preču piegādm un pakalpojumu sniegšanai, izņemot b), c) un d) apakšpunktā minētos, visa summa, kas veido atlādzību, kuru piegādājs ir saņēmis vai kura tam jāsaņem no pircīja, klienta vai trešās personas par šādām piegādām, ieskaitot subsādījas, kas tieši saistītas ar šādu piegāžu cenu;

[..].

2. Summa, kurai uzliek nodokli, ietver:

a) nodokļus un citus maksājumus, izņemot pašu pievienotās vērtbas nodokli;
b) neparedzētus izdevumus, piemēram, komisijas naudu, iepakošanas, transporta un apdrošināšanas izmaksas, ko piegādājs iekārto no pircīja vai klienta. Izdevumus, uz ko attiecas atsevišķi nolikums, daļbvalstis var uzskatīt par neparedzētiem izdevumiem.

3. Summa, kurai uzliek nodokli, neietver:

[..]

c) summas, ko nodokļa maksātājs saņēmis no pircīja vai klienta kā apmaksu par izdevumiem, kas izmaksāti klienta vērtību un uz tā rāina un kas iegrāmatoti pagaidu kontā. Nodokļa maksātājam jāsniedz pierādījums par šo izdevumu faktisko summu, un tas nedrīkst atskaitīt nodokļus, kas varētu būt iekārtoti par šiem darbījumiem."

Valsts tiesības

4 Reģistrācijas nodeva tika ieviesta ar Likumu par pienākumu veikt jaunu transportlīdzekļu reģistrāciju (*lov om registreringspligt af motorkøretøjer*) redakciju, kas izriet no 2002. gada 2. decembra kodifikācijas Nr. 977 (turpmāk tekstu – "likums par reģistrācijas nodevu").

5 Atbilstoši minētām likuma 1. pantam reģistrācijas nodeva tiek uzlikta "transportlīdzekļiem, kas ir jāreģistrē saskaņā ar ceļu satiksmes likumu". Tā ir iekārtājama transportlīdzekļa reģistrācijas brīdī. Lai saņemtu atļauju izmantot transportlīdzekli uz koplietošanas ceļiem Dzīvībā, ir jāsamaksā šāda nodeva.

6 Atbilstoši likuma par reģistrācijas nodevu 8. panta 1. punktam jauna transportlīdzekļa ar nodokli apliekamā vērtība ir "tā pašreizējā cena, ieskaitot pievienotās vērtbas nodokli, bet neieskaitot šajā likumā paredzēto nodokli". Attiecībā uz lietotiem transportlīdzekļiem, it īpaši uz tiem, kas ir ievesti kā personīgas lietošanas preces dzīvesvietas maiņas rezultātā, kā arī uz pārbīvētajiem transportlīdzekļiem, piemēram, pārcelēji ceļu satiksmes negādājuma, PVN arī tiek ietverts reģistrācijas nodevas apjomā.

7 Atbilstoši likuma par reģistrācijas nodevu 14. pantam persona, kas profesionāli pārdod arī

nodevu apliekamos transportl?dzek?us, var re?istr?ties nodok?u un muitas iest?d?s. Pret?ji likum? paredz?tajam pien?kumam re?istr?t citas akc?zei pak?aut?s preces, š?da re?istr?šana ir transportl?dzek?u izplat?t?ja ties?bas un nevis t? pien?kums. Re?istr?tam izplat?t?jam ir ties?bas veikt samaksu v?l?k, kas to atbr?vo no pien?kuma maks?t min?to nodevu skaidr? naud? transportl?dzek?a re?istr?šanas br?d?.

Pr?vas rašan?s fakti un prejudici?lie jaut?jumi

8 1999. gada janv?r? DBI nopirka jaunu sava direktora lietošanai paredz?tu transportl?dzekli.

9 P?c iesniedz?jtiesas dom?m, transportl?dzekli izplat?t?js ap??m?s re?istr?t ar pirc?ja v?rdu un sa?emt numura z?mi pirms t? pieg?des atbilstoši D?nijas praksei gad?jumos, kad transportl?dzeklis tiek pirkts no autoriz?ta izplat?t?ja.

10 Transportl?dzek?a pirkuma r??in? ir min?ta t? kop?j? cena DKK 498 596. Šo cenu veido: izplat?t?ja piepras?t? summa no pirc?ja, neieskaitot PVN un re?istr?cijas nodevu, p?c parast?s 25 % likmes apr??in?tais PVN no transportl?dzek?a cenas un noteikt? re?istr?cijas nodeva, iz?emot atseviš?as pirmo divu elementu summas korekcijas un atskait?jumus.

11 Uzskatot, ka iepriekš?j? punkt? izkl?st?tais apr??ina veids ir pret?js Sest?s direkt?vas 11. panta A da?as noteikumiem un ka PVN apr??ina no transportl?dzek?a kop?j?s cenas, ieskaitot re?istr?cijas nodevu, DBI iesniedza pras?bu Østre Landsret [Austrumu apgabalties?].

12 No nol?muma par prejudici?lo jaut?jumu uzdošanu izriet, ka atkar?b? no t?, vai PVN ir apr??in?ms, piem?rojot D?nijas nodok?u administr?cijas izmantoto metodi vai atbilstoši DBI ieteiktajai metodei, transportl?dzek?a kop?j? cena atš?iras par DKK 14 899. Š? atš?ir?ba ir izskaidrojama ar progres?vo re?istr?cijas nodevas raksturu.

13 Uzskatot, ka Tiesas 2003. gada 17. j?nija spriedums liet? C?383/01 (*Recueil*, I?6065. lpp.) neietver atbildes elementus, kuriem b?tu noz?me str?da risin?jum? izskat?maj? liet?, Østre Landsret nol?ma aptur?t tiesved?bu un uzdot Tiesai š?dus prejudici?los jaut?jumus:

“1) Vai Sest?s direkt?vas [...] 11. panta A da?as 2. punkta a) apakšpunkts kopsakar? ar 11. panta A da?as 3. punkta c) apakšpunktu ir interpret?jams t?d?j?di, ka re?istr?cijas nodeva par transportl?dzek?iem (t?risma automaš?n?m) ir ietverama ar PVN apliekamaj? summ?, nosl?dzot pirkuma l?gumu par jauna pasažieru p?rvad?jumiem paredz?ta transportl?dzek?a pieg?di, ja atbilstoši pirkuma l?gumam un pirc?ja iecer?tajai izmantošanai izplat?t?js ir pat?r?t?jam pieg?d?jis re?istr?tu transporta l?dzekli un par kop?jo cenu, kas ietver gan izplat?t?jam samaks?to cenu, gan ar? [re?istr?cijas] nodevu?

2) Vai dal?bvalsts var sav? nodok?u sist?m? paredz?t, ka re?istr?cijas nodeva tiek uzskat?ta par izdevumiem, ko izplat?t?js veic par labu gal?gajam pirc?jam, t?, ka nodeva ir j?maks? pašam gal?gajam pirc?jam?

3) Vai, atbildot uz 1. un 2. jaut?jumu, ir noz?me tam, ka t?risma automaš?nas var nopirkst un pieg?d?t bez re?istr?cijas nodevas samaksas, kas ir iesp?jams, ja pirc?js negras?s automaš?nu izmantot pasažieru vai pre?u p?rvad?jumiem teritorij?, uz ko attiecas ce?u satiksmes likums?

4) Vai ir noz?me tam, ka lietoti transportl?dzek?i iev?rojam? apjom? tiek import?ti un pirksti tostarp k? gal?g? lietot?ja person?gas lietošanas preces, kurš pats, bez izplat?t?ja iesaist?šan?s, maks? re?istr?cijas nodevu?

5) Vai ir noz?me tam, ka dar?jums, par ko ir j?maks? re?istr?cijas nodeva, notiek vai nodevas maks?šanas termi?š iest?jas – vajadz?bas gad?jum?, k? izdevums –, pirms notiek dar?jums, par

ko ir j?maks? PVN, vai pirms iest?jas PVN samaksas termi?š?”

Par prejudici?laijiem jaut?jumiem

14 Ar saviem jaut?jumiem, kas ir j?izskata kop?, iesniedz?jtiesa b?t?b? jaut?, vai t?da re?istr?cijas nodeva, k?da ir pamata liet?, ja izplat?t?js pieg?d? re?istr?tu transportl?dzekli par cenu, kura ietver šo nodevu saska?? ar min?t? transportl?dzek?a pirkuma l?gumu un pirc?ja iecer?to izmantošanu, ir j?ietver nodok?a b?z? k? nodoklis Sest?s direkt?vas 11. panta A da?as 2. punkta a) apakšpunkta noz?m?, vai, tieši pret?ji, t? ir j?nodala no š?s b?zes saska?? ar š? paša noteikuma 3. punkta c) apakšpunktu.

15 Atbilstoši Sest?s direkt?vas 11. panta A da?as 1. punkta a) apakšpunktam nodok?a b?zi pre?u pieg?d?m valsts teritorij? veido visa summa, kas veido atl?dz?bu, kuru pieg?d?t?js ir sa??mis vai kura tam j?sa?em no pirc?ja. Š? paša panta 2. un 3. punkt? ir uzskait?ti noteikti elementi, kas ir j?ietver nodok?a b?z? un citi elementi, kuri taj? nav j?ietver (1990. gada 27. marta spriedums liet? C?126/88 *Boots Company, Recueil*, I?1235. lpp., 15. lpp.).

16 Atbilstoši Sest?s direkt?vas 11. panta A da?as 2. punkta a) apakšpunktam nodok?a b?z? ir j?ietver nodok?i un citi maks?jumi, iz?emot pašu PVN.

17 K? nor?d?ja ar? ?ener?ladvok?te savu secin?jumu 16. un 17. punkt?, lai š?dus elementus var?tu ietvert ar PVN apliekamaj? summ?, pat ja tie neatspogu?o pievienoto v?rt?bu un neveido finansi?lo atl?dz?bu par pre?u pieg?di, tiem ir j?b?t tieši saist?tiem ar šo pieg?di (šaj? sakar? skat. 1988. gada 23. novembra spriedumu liet? 230/87 *Naturally Yours Cosmetics, Recueil*, 6365. lpp., 11. un 12. punkts; 1994. gada 2. j?nija spriedumu liet? C?33/93 *Empire Stores, Recueil*, I?2329. lpp., 12. punkts, un 2001. gada 3. j?lija spriedumu liet? C?380/99 *Bertelsmann, Recueil*, I?5163. lpp., 17. un 18. punkts).

18 Tom?r šaj? liet? – k? uzsv?ra D?nijas un N?derlandes vald?bas, k? ar? Eiropas Kopienu Komisija – dar?jums, par ko ir j?maks? re?istr?cijas nodeva, ir nevis transportl?dzek?a pieg?de, bet pirm? t? re?istr?cija D?nijas teritorij? (skat. iepriekš min?to spriedumu liet? *De Danske Bilimportører*, 34. punkts, un 2005. gada 16. j?nija spriedumu liet? C?138/04 Komisija/D?nija, Kr?jam? nav public?ts, 12. punkts).

19 Šo anal?zi apstiprina fakts – kurš veido treš? iesniedz?jtiesas uzdot? jaut?juma priekšmetu – tas, ka jauns transportl?dzeklis ir ieg?d?ts citam nol?kam, nevis t? izmantošanai teritorij?, uz ko attiecas D?nijas ce?u satiksmes likums (piem?ram, kolekcijas transportl?dzek?a gad?jum?, kas ir paredz?ts izmantošanai tikai priv?t? teritorij?, vai transportl?dzeklis, kuru ir paredz?ts p?rvietot ?rpus valsts teritorijas), nevar b?t par pamatu re?istr?cijas nodevas iekas?šanai, ne?emot v?r? to, ka pieg?de notiek teritorij?, uz ko attiecas [ce?u satiksmes likums].

20 Š?du anal?zi apstiprina ar? ceturtaj? iesniedz?jtiesas uzdotaj? jaut?jum? min?tais fakts, ka re?istr?cijas nodeva ir iekas?jama noteiktos gad?jumos, kurus raksturo tas, ka pieg?de nenotiek D?nijas teritorij?, t?dos k? gad?jum?, kad transportl?dzekli D?nij? ieved t? ?pašnieks dz?vesvietas mai?as ietvaros un tas ir paredz?ts izmantošanai uz koplietošanas ce?iem šaj? dal?bvalst?, vai ja tas ir p?rb?v?ts transportl?dzeklis p?c ce?u satiksmes negad?juma, ko no jauna nodod š?da veida izmantošanai.

21 Pret?ji DBI apgalvotajam š?dos apst?k?os saist?bu starp min?t?s nodevas iekas?šanu un transportl?dzek?a re?istr?ciju nevar uzskat?t par t?du, kas atbilst tikai valsts iest?žu m?r?im nodrošin?t efekt?vu nodevas iekas?šanu, kura ?sten?b? ir saist?ta ar pieg?di. Tieši pret?ji, saist?ba atspogu?o ?sto š?s nodevas raksturu un dar?jumu, par ko nodeva ir j?maks?, kas ir ar re?istr?šanu tieši saist?ta nodeva un kuras iekas?jam?ba ir atkar?ga no transportl?dzek?a

uzr?d?šanas re?istr?šanai, lai to izmantotu uz D?nijas koplietošanas ce?iem.

22 K? nor?da *DBI*, nav str?da par to, ka, ja autoriz?tais izplat?t?js l?gum? ap?emas pieg?d? transportl?dzekli p?c t? re?istr?šanas, k? tas parasti notiek, tad – p?c iesniedz?jtiesas dom?m – p?rkot transportl?dzekli no š?da izplat?t?ja, PVN ir iekas?jams p?c re?istr?cijas nodevas un tas ir ietverts pirc?jam nos?t?m? r??ina summ? š? transportl?dzek?a pieg?des br?d?.

23 Tom?r, lai atbild?tu uz piekto iesniedz?jtiesas uzdoto jaut?jumu, šis apst?klis nevar aiz?not konceptu?las atš?ir?bas past?v?šanu starp attiec?giem dar?jumiem, par ko ir j?maks? re?istr?cijas nodeva, un dar?jumiem, par ko ir j?maks? PVN, padarot nodevu neatkar?gu no nodok?a.

24 Tas pats attiecas uz argumentu, uz ko atsaucas ar? *DBI*, ka valsts tiesiskais regul?jums par cenu nor?d?šanu nosaka, ka izplat?t?jiem sav?s rekl?m?s ir j?nor?da kop?j? transportl?dzek?a cena, ieskaitot re?istr?cijas nodevu.

25 No t? izriet, ka, ja – k? tas ir pamata liet? – izplat?t?js samaks?ja re?istr?cijas nodevu t?d??, ka tam bija l?gum? noteikts pien?kums pieg?d?t pirc?jam ar t? v?rdu re?istr?tu transportl?dzekli, ir j?uzskata, ka š?s nodevas ietversana r??in? pirc?jam atbilst izplat?t?ja samaksai par izdevumiem, kas izmaks?ti min?t? pirc?ja v?rd? un uz t? r??ina, un nevis atl?dz?bai par pieg?d?to preci. T?d?? š?du nodevu nevar izskat?t k? elementu, kas ir ietverts izplat?t?ja gr?matved?b? un kam ir pagaidu konta raksturs Sest?s direkt?vas 11. panta A da?as 3. punkta c) apakšpunkta noz?m?.

26 K? nor?d?ja ar? ?ener?ladvok?te savu secin?jumu 42. punkt?, šaj? sakar? ir svar?gi uzsv?rt, ka t?da pirkuma l?guma ietvaros, k?ds ir pamata liet?, re?istr?tais izplat?t?js, kas samaks? re?istr?cijas nodevu pirms transportl?dzek?a pieg?des, to dara nevis sav?s interes?s, bet t? pirc?ja interes?s, kurš v?las ieg?t ?pašum? jaunu ar savu v?rdu re?istr?tu transportl?dzekli, ar ko var likum?gi braukt pa D?nijas koplietošanas ce?iem.

27 Protams – k? uzsver ar? *DBI* – š?d? gad?jum? re?istr?ts izplat?t?js ir atbild?gs kompetent?m nodok?u iest?d?m par re?istr?cijas nodevas samaksu. Attiec?b? uz šo nodevu nodevas par?dnieks tik un t? ir transportl?dzek?a pirc?js, ko apliecina ar? fakts, ka izplat?t?js v?l?k atprasa samaks?to nodevas summu no min?t? pirc?ja.

28 Atbildot uz otro jaut?jumu, ir svar?gi ar? preciz?t, ka iev?rojot noteiktus iz??mumus, kas šaj? liet? nepast?v, transportl?dzek?u aplikšana ar nodokli nav saska?ota un b?tiski atš?iras katr? dal?bvalst?. Dal?bvalstis t?d?j?di ir ties?gas ?stenot to finanšu kompetenci šaj? jom? ar nosac?jumu, ka tas tiek veikts, iev?rojot Kopienu ties?bas (2002. gada 21. marta spriedums liet? C?451/99 *Cura Anlagen, Recueil*, l?3193. lpp., 40. punkts, un 2005. gada 15. septembra spriedums liet? C?464/02 Komisija/D?nija, Kr?jums, l?7929. lpp., 74. punkts).

29 L?dz ar to, ?emot v?r? Sest?s direkt?vas 11. panta A da?as 3. punkta c) apakšpunkta noteikumus, ir j?piekr?t, ka dal?bvalsts var ieviest nodevu par jauniem transportl?dzek?iem, kur dar?jums, par ko ir j?maks? š? nodeva, ir pirm? re?istr?cija š?s valsts teritorij? un nodevas par?dnieks ir transportl?dzek?a pirc?js un kura, tiki?dz k? izplat?t?js to samaks? t?d??, ka to saista l?gumsaist?ba pieg?d?t ar pirc?ja v?rdu re?istr?tu transportl?dzekli, atbilst izplat?t?ja izmaks?tajai summai min?t? pirc?ja v?rd? un uz t? r??ina.

30 T? rezult?t? uz uzdotajiem jaut?jumiem ir j?atbild, ka t?da pirkuma l?guma ietvaros, kurš paredz, ka atbilstoši pirc?ja paredz?tajai transportl?dzek?a izmantošanai izplat?t?js to pieg?d? re?istr?tu un par cenu, kura ietver re?istr?cijas nodevu, ko tas ir samaks?jis pirms pieg?des, dar?jumam, par ko ir j?maks? š? nodeva, esot nevis min?tajai pieg?dei, bet pirmajai transportl?dzek?a re?istr?šanai valsts teritorij?, š? nodeva nav ietverta nodok?u un citus

maks?jumu j?dzien? Sest?s direkt?vas 11. panta A da?as 2. punkta a) apakšpunkta noz?m?. Š?da nodeva atbilst summai, ko nodok?a maks?t?js ir sa??mis no transportl?dzek?a pirc?ja, k? samaksu par izdevumiem, kas ir izmaks?ti t? v?rd? un uz t? r??ina, š? paša noteikuma 3. punkta c) apakšpunkta noz?m?.

Par ties?šan?s izdevumiem

31 Attiec?b? uz lietas dal?bniekiem pamata liet? š? tiesved?ba ir stadija proces?, kuru izskata iesniedz?jtiesa, un t? lemj par ties?šan?s izdevumiem. Ties?šan?s izdevumi, kas radušies, iesniedzot apsv?rumus Tiesai, kas nav min?to lietas dal?bnieku izdevumi, nav atl?dzin?mi.

Ar š?du pamatojumu Tiesa (pirm? pal?ta) nospriež:

T?da pirkuma l?guma ietvaros, kurš paredz, ka atbilstoši pirc?ja paredz?tajai transportl?dzek?a izmantošanai izplat?t?js to pieg?d? re?istr?tu un par cenu, kura ietver re?istr?cijas nodevu par jauniem transportl?dzek?iem, ko tas ir samaks?jis pirms pieg?des, dar?jumam, par ko ir j?maks? š? nodeva, esot nevis min?tajai pieg?dei, bet pirmajai transportl?dzek?a re?istr?šanai valsts teritorij?, š? nodeva nav ietverta nodok?u un citu maks?jumu j?dzien? 11. panta A da?as 2. punkta a) apakšpunkta noz?m? Padomes 1977. gada 17. maija Sestaj? direkt?v? 77/388/EEK par to, k? saska?ojami dal?bvalstu ties?bu akti par apgroz?juma nodok?iem – Kop?ja pievienot?s v?rt?bas nodok?u sist?ma: vienota apr??inu b?ze. Š?da nodeva atbilst summai, ko nodok?a maks?t?js ir sa??mis no transportl?dzek?a pirc?ja, k? samaksu par izdevumiem, kas ir izmaks?ti t? v?rd? un uz t? r??ina, š? paša noteikuma 3. punkta c) apakšpunkta noz?m?.

[Paraksti]

* Tiesved?bas valoda – d??u.